

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 8

**Illustration:** Das ist der Häuptling von Ypsilon[...]  
**Autor:** Bö [Böckli, Carl]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

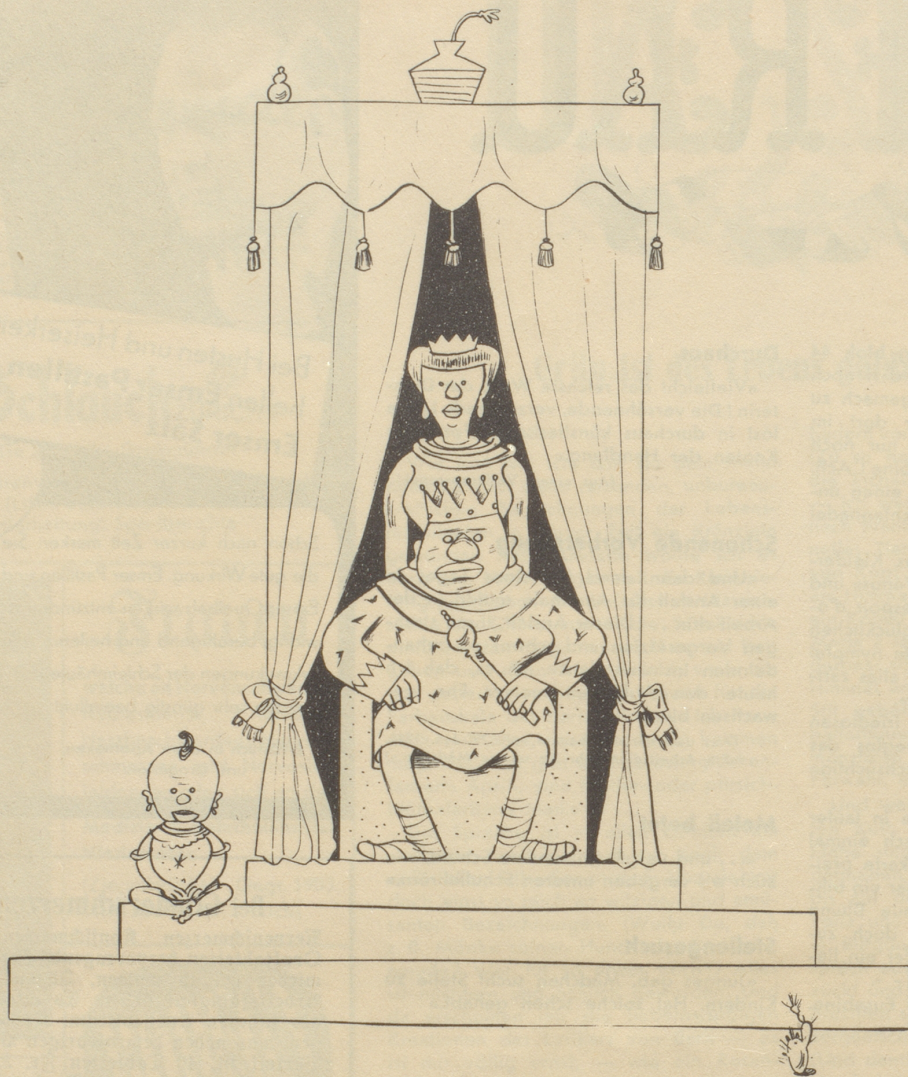
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das ist der Häuptling von Ypsilon  
 Und seine Gemahlin, (stehend)  
 Weil er zu oberst auf dem Thron,  
 Wenn auch vorübergehend,  
 Zeigt jede Kinowochenschau  
 Den Häuptling und die Häuptlingsfrau,  
 Zeigt jede Illustrierte  
 Das Paar, das fotografierte,  
 Und jedes bessere Blatt beschreibt  
 Wie es möbliert ist und lebt und leibt,  
 Wie es sich kleidet und wie es badet  
 Und wie es nichts sagt was der Heimat schadet,  
 Wie es den Kaktus im Garten bespritzt  
 Und eventuell sogar Kinder besitzt,  
 Kurzum, das häusliche Miliö schildern  
 Die Fotoreporter in vielen Bildern  
 Und die Ypsiloner betrachten es froh.  
 Zum Glück isch das bi üs nöd so!

Bö